

# بره پاره‌ی که‌مئه‌ندامی ته‌مه‌نی خانه‌نشینی

## Pension Age Disability Payment

بره پاره‌ی که‌مئه‌ندامی ته‌مه‌نی خانه‌نشینی چییه؟

بره پاره‌ی که‌مئه‌ندامی ته‌مه‌نی خانه‌نشینی چیگه‌ی ده‌رماله‌ی مانه‌وه Attendance Allowance له ماله‌وه ده‌گرته‌وه بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی که له سکۆتله‌ند ده‌ژین. له 21-10-2024 ئه‌وه له ئارگیل Argyll و بیوت Bute، هایلاند Highland، شاری ئابهردین Aberdeen، ئۆرکنی Orkney و شیتلاند Shetland ده‌ستی پیکرد. پاشان له 24-03-2025 له 13 ناوچه‌ی ده‌سه‌لاتی خۆجی زیاتردا به‌رده‌ست بوو و له 22-04-2025 ه‌وه له سه‌رتاسه‌ری سکۆتله‌ندا به‌رده‌ست ده‌بیت.

کێ ده‌توانیت بره پاره‌ی که‌مئه‌ندامی ته‌مه‌نی خانه‌نشینی وه‌ربگریت؟

خه‌لک ده‌توانن داوا بۆ بره پاره‌ی که‌مئه‌ندامی ته‌مه‌نی خانه‌نشینی پیشکesh بکه‌ن ئه‌گەر له ته‌مه‌نی خانه‌نشینی ده‌وله‌ندا بن و:

- که‌مئه‌ندام بن یان دۆخیک تهن‌دروستی درێژخایه‌یان هه‌بیت
- پتیوستیان به‌ یارمه‌تی بیت بۆئه‌وه‌ی ئاگاداری خۆیان بن یان پتیوستیان به‌ چاودێرکردن بیت بۆئه‌وه‌ی سه‌لامه‌ت بن

یاخود

- نه‌خۆشی کوشنده‌یان هه‌یه

بره پاره‌ی که‌مئه‌ندامی ته‌مه‌نی خانه‌نشینی سوڤراخکردنی توانای دارایی نایگرته‌وه. گرنگ نییه ئه‌گەر ئه‌و که‌سه‌ی داوا پیشکesh ده‌کات کار بکات یان پاشه‌که‌وتی هه‌بیت.

ئهی چی ده‌بیت ئه‌گەر که‌سیک ده‌رماله‌ی مانه‌وه له ماله‌وه یان بره پاره‌ی که‌مئه‌ندامی گه‌وره‌سالان وه‌ربگریت؟

ئه‌و که‌سانه‌ی که بره پاره‌ی ده‌رماله‌ی مانه‌وه له ماله‌وه وه‌رده‌گرن پتیوست ناکات داوانامه پیشکesh بکه‌ن، چونکه به‌خشینه‌که‌یان خۆکارانه له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی کار و خانه‌نشینی‌وه ده‌گوازیته‌وه بۆ ئاسایشی کۆمه‌لایه‌تی سکۆتله‌ند. ئه‌مه به‌شێوه قوناغ به قوناغ ئه‌نجام ده‌دریت و یه‌که‌م قوناغ وه‌ها پیشینی ده‌کریت که له سه‌ره‌تای 2025 دا بگۆزیته‌وه.

ئه‌و که‌سانه‌ی که بره پاره‌ی که‌مئه‌ندامی گه‌وره‌سالان وه‌رده‌گرن، له‌سه‌ر هه‌مان پاره ده‌مینه‌وه و ناگوازیته‌وه بۆ بره پاره‌ی که‌مئه‌ندامی ته‌مه‌نی خانه‌نشینی کاتیک ده‌گه‌نه ته‌مه‌نی خانه‌نشینی ده‌وله‌ت.

ئیمه داوا ی چی له‌و که‌سانه ده‌که‌ین که داوا پیشکesh ده‌که‌ن؟

بۆ بریاردان له‌سه‌ر داوانامه‌یه‌ک، ئیمه ده‌بیت له‌وه تیبگه‌ین که دۆخی تهن‌دروستی یان که‌مئه‌ندامی که‌سیک چۆن کاریگه‌ری له‌سه‌ر ژانیان داده‌نیت.

داوا له‌ خه‌لک ده‌که‌ین که له‌ فۆرمی داواکاریدا ئه‌وه‌مان پێ بلێن و هه‌ر کات بگۆنچیت، یه‌ک دانه زانیاری پشتیوانی له‌ پیشه‌وه‌ریکه‌وه فه‌راهم بکه‌ن. ئه‌وه پتیوست ناکات ده‌ستنی‌شانکردنی نه‌خۆشی بیت.

زانیاری پشتیوانی ده‌بیت له‌لایه‌ن که‌سیکه‌وه پیشکesh بکریت که خزمه‌تخوازه‌که بناسیت و ده‌بیت که‌مئه‌ندامیه‌کانی، نه‌خۆشیه‌کانی یان پێداویستیه‌کانی به‌شێوه‌یه‌کی به‌رفراوان پشتراست بکاته‌وه. نمونه‌ی زانیاری پالپشتی بریتین له‌ پلانه‌کانی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی، لیستی په‌چه‌ته‌کان، نامه‌ی په‌وانه‌کردن و به‌یاننامه‌ی پشتگیری له‌ فۆرمی داواکاریدا.

هه‌روه‌ها ده‌توانیت زانیاری پالپشتی زیاتر له‌لایه‌ن تۆری پشتیوانی فراوانتری کپیاره‌وه دا‌بین بکریت، وه‌ک هاو‌پێکان، خێزان و که‌سوکار یان سه‌ره‌پرشتیارانی بێ مووچه. داوانامه‌کان ده‌توانیت به‌بێ زانیاری پشتگیری پیشکesh بکری - ئیمه ده‌توانین له‌ جیاتی ئه‌وان کۆیان بکه‌ینه‌وه ئه‌گەر داوایان لیکردین.

ئه‌گەر ئه‌و که‌سه‌ی داوانامه پیشکesh ده‌کات نه‌خۆشیه‌کی درێژخایه‌نی هه‌بیت، ده‌توانیت به‌پێی یاسای تاییه‌ت داوانامه پیشکesh بکات و ئیمه به‌خیرایی به‌دواداچوون بۆ داواکاریه‌که‌ی ده‌که‌ین.

ئەگەر كەسك داوانامە بۇ بىر پارە كەمەندامى تەمەنى خانەنشینی پشكەش كرووہ يان پشتر وەرى گرتووہ و دواتر نەخوشىيەكى كوشندە تىدا دەستىشان كراوہ، تىكايە پەيوەندى بە ئاسايشى كۆمەلایەتى سكوئەلەندەوہ بکە. راويزكارە تايەتمەندەكانمان دەتوانن يارمەتییان بەدن بۇ وەرگرتیان، يان كەسك لەبرى ئەو گۆرانكارىيەكە راپۆرت بدات لەرێگەى پرۆسەكەوہ بەبى پەلەپەل و بە ئارەزووى خۆى.

### ئایا رێژەى برە پارەكان چۆن ئەژمار دەكرێن؟

برە پارە كەمەندامى تەمەنى خانەنشینی لە دوو رێژە پشكەت - رێژەىكى نزم و رێژەىكى بەرز.

رێژەى نزم كاتىك دەبەخشرێت ئەگەر كەسك بەبى پشكەتەكانى شەو يان رۆژ ئەو مەرجانەى تىدا بێت. ئەو 73.90 پاوئە لە هەفتەدا.

رێژەى بەرز كاتىك دەبەخشرێت ئەگەر كەسك بەبى پشكەتەكانى هەم شەو و هەم رۆژ ئەو مەرجانەى تىدا بێت، يان نەخوشىيەكى كوشندە هەبێت. ئەو 110.40 پاوئە لە هەفتەدا.

هېچ پشكەتەكى هاتووچۆ لە برە پارە كەمەندامى تەمەنى خانەنشینیدا نىيە.

### ئایا خەلك چۆن پارەيان دەدرێت؟

يەكەم برە پارە بەزۆرى لەو رێكەوتەو ئەژمار دەكرێت كە خزمەتخوێزەكە پەيوەندى پتوہ كرووین بۇ دەستپشكەردنى پرۆسەى داواكارى يان پشكەشكردنى بەشى يەكەمى داواكارى ئۆنلاين.

برە پارە كەمەندامى گەورەسالان ھەر 4 ھەفتە جارێك دەدرێت. برە پارەكە بۇ 4 ھەفتەى پشوووتر دەبێت. ئەو دەخړتە سەر ئەو ئەژمێرەى كە وەك بەشێك لە داوانامەكە پشكەش كراوہ.

ئەگەر كەسك نەخوشىيەكى كوشندەى ھەبێت، ئەو ھەفتانە بەشپۆھى پشكەوتوو پارەى پشكەردێت.

### ئایا برە پارەكە بۇ ئەو كەسانە بەردەستە كە نەخوشىيەكى كوشندەيان ھەيە؟

بەلێ. پرۆسەىكى داوانامەى خێراى جياواز بۇ ئەو كەسانە ھەيە كە نەخوشىيەكى كوشندەيان ھەيە. ئەو خزمەتخوێزانەى كە شايسەن رێژەى زياترى دەستگيرۆبى (بەنەفیت) ەكە وەردەگرن بى گۆدانە ئەوھى كە ماوھى چەندە نەخوشىيەكى كوشندەيان ھەيە يان چاوەرپى دەكرێت چەند بژين.

بۇ بەرپشكردنى داوانامەىكە بە خێراى پشويستمان بە پشتراستكردنەوہ لە پزىشك يان پەرستارپكەوہ ھەيە. ئەوان دەبێت ئەوہ بە پرکردنەوہى فۆرمى ھەلسەنگاندنى دەستگيرۆبىكان بەبى ريسا تايەتەكان لە سكوئەلەند (BASRI) داين بکەن. خزمەتخوێزانەكان دەتوانن داوامان لى بکەن ئەوہ لەوان داوا بکەن. پشويست بە ھېچ زانيارىيەكى پشويانى تر ناکات.

### خەلك چۆن دەتوانن داوا پشكەش بکەن؟

خەلك دەتوانن لەسەر ئىنتەرنېت زانيارى زياتر بەدەست بھيئن و داوانامە پشكەش بکەن لە [mygov.scot/pension-age-disability-payment](http://mygov.scot/pension-age-disability-payment) خەلك ھەرەھا دەتوانن بەشپۆھى كەسى، بە تەلەفون داوانامە پشكەش بکەن يان داواى فۆرمى داوانامەى كاغەز بکەن بە پۆست لەرێگەى تەلەفونكردنى بى بەرامبەرەوہ بۇ ئېمە بە ژمارە 0800 182 2222.

### چ پشكەتگيرىيەكى زياتر ھەيە بۇ داوا پشكەشكردن؟

خزمەتگوزارى داکۆيكارى سەربەخۆى فۆيس ئەبلىتى VoiceAbility پشكەتگيرى كەسانى كەمەندام دەكات كاتىك داواكارى بۇ دەستگيرۆبى (بەنەفیت)ەكانى ئاسايشى كۆمەلایەتى سكوئەلەند پشكەش دەكەن. بەبى بەرامبەر پەيوەندى بە فۆيس ئەبلىتى VoiceAbility ەوہ بکە بە ژمارە 1660 0300 يان لەرێگەى سەردانى ئەم مالىپەرەوہ [www.voiceability.org](http://www.voiceability.org)

پشكەتگيرى زياتر بۇ داوا پشكەشكردن ھەرەھا لە راويزكارانى خۆجیى ئاسايشى كۆمەلایەتى سكوئەلەندەوہ بەردەستە. خەلك دەتوانن چاوپشكەوتنێك لە كاتىك و شوپنێك داين بکە بۇيان گونجاو بێت لە رێگەى تەلەفونكردنى بى بەرامبەرەوہ بۇ ئېمە بە ژمارە 0800 182 2222. چاوپشكەوتەكان دەكرێت لە مالىپەرەوہ، لە دەرەوہ، لە رێگەى پەيوەندى فیديوى يان تەلەفونەوہ ئەنجام بدرين.

### خەلك چۆن دەتوانن پەيوەنديمان پتوہ بکەن؟

بەبى بەرامبەر تەلەفونمان بۇ بکە: 0800 182 2222



خزمەتگوزارى گواستەوہى تېكست:



18001 +0300 244 4000 (بۇ ئەوانەى كە گوڤيان گرانە)

بەكارھيئەرانى زمانى ھيماى بەريتانى:

[contactscotland-bsl.org](mailto:contactscotland-bsl.org)



وييچات: [chat.socialsecurity.gov.scot](https://chat.socialsecurity.gov.scot)

